Predlog spremembe 121
Mathieu Grosch, Jim Higgins
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 1 – točka 1
Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85
Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s podrobnimi tehničnimi specifikacijami, potrebnimi za omogočanje obdelave podatkov o kraju, ki jih tahograf prejema od globalnega satelitskega navigacijskega sistema.	Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s podrobnimi tehničnimi specifikacijami, potrebnimi za omogočanje obdelave podatkov o kraju, ki jih tahograf prejema od globalnega satelitskega navigacijskega sistema. ***Podaljša lahko tudi rok iz odstavka 1, če na koncu tega obdobja utemeljeno ugotovi, da še ni na voljo ustrezne naprave, ki bi bila v skladu z zahtevanimi specifikacijami.***

Or. en

Predlog spremembe 122
Mathieu Grosch, Jim Higgins
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 1 – točka 1
Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85
Člen 5 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s podrobnimi tehničnimi specifikacijami, potrebnimi za omogočanje komunikacije na daljavo med tahografom in pristojnimi nadzornimi organi, kakor je določeno v tem členu.	8. Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s podrobnimi tehničnimi specifikacijami, potrebnimi za omogočanje komunikacije na daljavo med tahografom in pristojnimi nadzornimi organi, kakor je določeno v tem členu. ***Podaljša lahko tudi rok iz odstavka 1, če na koncu tega obdobja utemeljeno ugotovi, da še ni na voljo ustrezne naprave, ki bi bila v skladu z zahtevanimi specifikacijami.***

Or. en

Predlog spremembe 123
Mathieu Grosch, Jim Higgins
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 1 – točka 1
Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85
Člen 6 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s specifikacijami vmesnika, pravicami dostopa in seznamom podatkov, do katerih se lahko dostopa.	3. Komisija je pooblaščena za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 39, ki zadevajo dopolnitev Priloge IB s specifikacijami vmesnika, pravicami dostopa in seznamom podatkov, do katerih se lahko dostopa. ***Podaljša lahko tudi rok iz odstavka 1, če na koncu tega obdobja utemeljeno ugotovi, da še ni na voljo ustrezne naprave, ki bi bila v skladu z zahtevanimi specifikacijami.***

Or. en

Predlog spremembe 124
Carlo Fidanza, Jim Higgins, Mathieu Grosch
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 1 – točka 1
Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85
Člen 29 – odstavek 3 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Nadzorni organi izvajajo redna preverjanja v skladu s členom 10(4) Uredbe (ES) št. 561/2006.

Or. en

Predlog spremembe 125
Mathieu Grosch, Jim Higgins
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 1 – točka 1
Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85
Člen 38 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija do ...*. sprejme podrobne specifikacije iz členov 4, 5 in 6. V skladu s členom 39 lahko sprejme delegirane akte za podaljšanje tega roka, če ob navedenem datumu utemeljeno ugotovi, da še ni na voljo ustrezne naprave, ki bi bila v skladu z zahtevanimi specifikacijami.

**** UL, prosimo, vstavite datum: dve leti po začetku veljavnosti te uredbe.***

Or. en

Predlog spremembe 126
Jim Higgins, Mathieu Grosch
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 2 – točka 1 a (novo)
Uredba (ES) št. 561/2006
Člen 3 – točka a (a) (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) V členu 3 se vstavi naslednja točka:
	„(aa) vozili ali kombinacijami vozil, ki se uporabljajo za prevoz materiala, opreme ali strojev za voznikovo uporabo pri njegovem delu znotraj območja s polmerom 100 km od kraja, kjer je podjetje, in le, če vožnja z vozilom ni voznikova glavna dejavnost.“

Or. en

Predlog spremembe 127
Markus Ferber, Mathieu Grosch
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 2 – točka 1 b (novo)
Uredba (ES) št. 561/2006
Člen 7 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1b) V členu 7 se doda naslednji odstavek:
	„2a. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 si mora voznik, ki opravlja storitve prevoza potnikov, po štirih urah in pol vožnje vzeti najmanj 45-minutni odmor. Ta odmor lahko nadomesti z več odmori, dolgimi najmanj 15 minut.“

Or. en

Predlog spremembe 128
Dieter-Lebrecht Koch, Mathieu Grosch
v imenu skupine PPE

Poročilo **A7-0195/2012**
Silvia-Adriana Ţicău
Tahograf (nadzorna naprava) v cestnem prometu
COM(2011)0451 – C7-0205/2011 – 2011/0196(COD)

Predlog uredbe
Člen 2 – točka 1 c (novo)
Uredba (ES) št. 561/2006
Člen 8 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1c) V členu 8 se vstavi naslednji odstavek:
	„6a. Z odstopanjem od odstavka 6 voznik, ki opravlja storitve prevoza potnikov, kot je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih za dostop do mednarodnega trga avtobusnih prevozov, lahko preloži tedenski čas počitka za do 12 zaporednih 24-urnih obdobij po predhodnem rednem tedenskem času počitka, če:
	(a) po uporabi odstopanja vzame en redni tedenski čas počitka;
	(b) v 4-tedenskem obdobju vzame skupaj 140 ur tedenskega časa počitka.

Or. en